

KIRKEBLADET - KYRKOBLADET

SKANDINAVISKA KYRKAN

KYPROS - CYPERN

2 - 2018



Foto: Paula Yiannou

*Här vid stranden nära vattnet
finns en plats som ger mig ro.*

Sommartider!

Värme, sol, bad, god mat och vila eller party. Ayia Napa blommar upp, och andra ställen på Cypern gör det också även om det kan vara på helt andra sätt.

För skandinaviska kyrkan märks detta. Gudstjänsterna och serveringen fortsätter medan antalet som kommer till kyrkan och verksamheten är lägre. Vi är ute mer dit vi blir kallade och behövs sommartid. Sjukhusbesöken fortsätter, detta är nattvandringarnas årstid, det ringer fler människor som på ett eller annat sätt kan behöva oss och det är välsignelsernas tid. Kyrkan blir en gå-ut-till-människorna-kyrka i högre grad samtidigt som alla är välkomna till kom-hit-till-kyrkan, nu med nya öppettider.



Kyrkan är inte det som syns mest på Cypern, speciellt denna tid på året. Men kyrkan finns året om. Kyrkan är mötet med och mellan människor, fördjupning eller att koppla av, att ha frågor och funderingar, ett utrymme för tro och tvivel, gråt och skratt – var än det sker. Vi är många som är engagerade i kyrkan eller bara kommer och mår bra, och det finns plats för fler. Att vara kyrka är för mig en helhet där livet skiftar men grunden består. Vi är delar i Guds skapelse, en Gud som vill oss gott.

Jesus sa till sina lärjungar; ”Gå ut och gör alla folk till lärjungar, döpa dem i Faderns och Sonens och den heliga Andens namn, och jag är med er alla dagar till tidens slut”. Vi är olika, liksom lärjungarna var, och det gör att vi kommer att leva olika liv. Men Gud finns med oss, vill något med oss, menar att vi är viktiga och kan göra en skillnad. Jag tror inte på en Gud som ger order utan på en Gud som vi kan följa för att det ger mening åt våra liv och andras. Kristen tro är inte en privatsak, inte något som vi stänger in i en kyrka utan mycket mer. Den har sin grund i en god Gud, i den mänskliga tanken och viljan att leva, finnas och göra det som är gott, att leva kärleksfullt. Det är inte att alltid lyckas och vara bäst som håller längst – det är att göra det vi gör i öppenhet för Gud och varandra av god vilja och i ärlighet. Tro på det du är, hoppas på framtiden, och lev kärleksfullt.

Att vara kyrka är mer än en plats, det är du och jag som är och gör kyrkan idag!
Välkommen till kyrkan, välkommen att ringa, välkommen att vara medmänniska!

*Anders Berglund,
präst och kyrkoherde*

En livsnær, uppsøkende og omsorgsfull kirke

Skandinaviske kyrkan har funnits på Cypren sedan 1990. Det var redan tidigt ett samarbete mellan Norske Sjømannskirken och Svenska kyrkan i utlandet. Med tiden har församlingen utvecklats och idag är samarbetet en förutsättning för kyrkan. Huvudman för kyrkan är Svenska kyrkan, vilket har sin historiska bakgrund, och är en nödvändig organisatorisk lösning för samarbete – vi kan inte ha två huvudmän. Kyrkoråd består självklart av både svenska och norska representanter. Vi är en skandinavisk kyrka med uppskattningsvis lika många norska som svenska som kommer till den. (Tillkommer även ett mindre antal från Finland och Danmark.)

Från både norsk och svensk sida finns riktlinjer för hur arbetet utomlands ska bedrivas. Vi försöker på bästa sätt följa dessa utifrån våra lokala förutsättningar.

Att vara en livsnära, uppsøkende och omsorgsfull kyrka (Norske Sjømannskirken) passar väl ihop med ledorden för Svenska kyrkan i utlandet: tro, öppenhet och hopp.

Sjømannskirken – norsk kirke i utlandet, er en selvstendig og frivillig organisasjon. Kirken møter nordmenn i utlandet og skaper sosiale og kulturelle møtesteder der folk er.

Sjømannskirken vil gi mennesker mot til tro, håp og engasjement.

Sjømannskirken finnes på alle kontinent, på norsk kontinentalsokkel, og har spesialkompetanse på kriseberedskap. Virksomheten består av sjømannskirker, nettkirke, sjømannsprester offshore, sjømannsprester for studenter og ambulerende sjømannsprester. Arbeidet er forankret i Norge gjennom givertjeneste, forbønn og møtesteder.

Målgrupper

Sjømannskirken er til for nordmenn som for kortere eller lengre tid bor eller oppholder seg i utlandet, for sjøfolk og de som arbeider på norsk kontinentalsokkel. Organisasjonen henvender seg også til andre nordiske borgere. Når Sjømannskirken i beredskapsarbeidet for nordmenn og norsk næringsliv møter mennesker av andre nasjonaliteter, bistår vi også disse.

En livsnær kirke

som skaper rom for tro og samfunnsengasjement.

En oppsøkende kirke

som møter mennesker der de er.

En omsorgsfull kirke

som bidrar til livsmestring og bekrefter menneskets uendelige verdi.



En av kyrkvärden Rigmors viktiga oppgifter är att hälsa välkommen till gudstjänst.

Svenska kyrkan i utlandet igår, idag, imorgon

Egentligen har Svenska kyrkan i utlandet alltid funnits. I varje fall lika länge som Svenska kyrkan. Här berättar Anders Roos, från rådet för Svenska kyrkan i utlandet, om utvecklingen från fartygspräster till den moderna Svenska kyrkan i utlandet.

Genom alla tider har församlingsmedlemmar rest till andra länder. På olika sätt har de levt tillsammans, mött andra kulturer och andra sätt att leva sin tro.

Själva har de – ensamma eller tillsammans – utövat sin tro, firat gudstjänst och tagit hand om varandra. Kyrkan och församlingen finns där kristna människor är tillsammans vare sig de är få eller många.

Under vissa tider har Svenska kyrkan tagit ett särskilt ansvar. Under krig har fältpräster följt soldater genom liv och död, gett hopp och tröst och för vissa vigt dem till den sista vilan.

Fartygspräster redan på 1600-talet

Traditionen att följa svenska resenärer ut i världen är mycket gammal. Rötterna till dagens verksamhet går tillbaka så långt som till 1600-talets fartygspräster. När Sverige fick ambassader och sändebud på olika håll, främst i Europa, bildades församlingar och präster skickades ut för att leda församlingarna, i till exempel Berlin, Paris, Oslo, Köpenhamn och London. Dessa församlingar och präster har många gånger fått betyda liv eller död för svenskar, men också för icke-svenskar. Så var det inte minst under 1930- och 40-talen i Berlin och i Oslo. Vi bär på en lång historia i barmhärtighetens tjänst.

Sjömän och lastbilschaufförer

Under åren då svensk sjöfart blomstrade följdes sjömännen av hemförsamlingarnas böner och omtanke. Syföreningar bildades för att förse sjömännen med kläder, julklappar och andra viktiga saker för att livet skulle bli mera hoppfullt och gott. Så småningom inrättades kyrkor eller sjömanshem som båtarnas besättningar kunde besöka när båtarna låg i hamn för lossning och lastning. Det var som att komma hem fastän man var långt borta från hem och familj och sjömanskyrkan blev en av de, i övrigt mycket begränsade, möjligheterna till kontakt med dem därhemma.

Genom åren har man fått fira gudstjänster både där och på båtarna. Viktiga samtal fördes och hälsningar förmedlades. På samma sätt blev det när sjöfarten minskade, men lastbilstrafiken genom Europa ökade. Då var inte minst Aten viktig som fast punkt och trygghet för chaufförer på långresa.

Förändrade resvanor – andra behov

Även om svenskar alltid har rest har sättet att resa förändrats genom åren. Resorna går längre och längre bort i världen och syftet med resorna skiftar. I dag har turistresandet blivit det vanligaste. De resandes ålder har också ändrats; från att främst ha varit människor i arbetsför ålder har antalet ungdomar och pensionärer ökat kraftigt.

Svenska företag med, i vart fall till en början, många svenska anställda etablerades på många håll i världen.

I dag kanske det mer handlar om att svenskar anställs på längre eller kortare tid i utländska företag som har handelsförbindelser runt om i världen. Vad är då mera naturligt än att dessa människor samlas till gudstjänst och gemenskap och får göra det på sitt eget språk? Det handlar om människor som på olika sätt har anknytning till en församling i Sverige. På hemmaplan är man van vid att kyrkan och församlingen finns när man behöver den. Kanske inte så ofta, men inte minst i tider av katastrofer och nöd, finns kyrkan där med tro, hopp och omsorg.

När vi kommer till främmande miljöer blir det viktigt, trots alla snabba kommunikationsvägar, att finna platser där man känner sig hemma och trygg. Kyrkan ska finnas där människorna finns.

Turismen ökar alltmer

På många platser bor svenskar utomlands under en stor del av året. Till samma platser kommer väldigt många korttidsturister. Där har det blivit naturligt att bilda församlingar precis som det finns församlingar i Sverige. Tillsammans med präster, andra anställda och volontärer planeras och genomförs församlingsverksamheten precis som i vilken församling som helst i Sverige.

Sociala problem

Vi ska inte heller glömma dem som försöker fly från sitt liv i Sverige och söka lyckan någon annanstans i världen. Ofta blir det inte som man tänkt sig utan missbruket, tröttheten, nöden, ensamheten och ibland kriminalitet, griper tag och man hittar ingen annan än Svenska kyrkan att få stöd ifrån. Den gamla trygga Svenska kyrkan som man alltid kunde vända sig till i Sverige finns på plats och sträcker ut sina händer.

Arbetssätten förändras

Tider och levnadsförhållanden skiftar, men på något sätt är vi människor och våra behov lika. Därför måste vi ändra arbetssätt och kontaktvägar, men innehållet i arbetet präglas av kyrkans grunduppgift: fira gudstjänst, bedriva diakoni och undervisning och utöva mission. Allt görs som en Guds Mission – Guds sändning. Detta är grundbulten i all verksamhet som utförs av Svenska kyrkan i utlandet runt om i världen. På varje ort där vi finns, i varje församling som bildas, utförs arbetet med frivilliga och anställda och förtroendevalda i gemenskap.

Vi bygger broar

Det är viktigt att kontakterna mellan ”hemma och ute” finns och att de utvecklas. Kontakter mellan enskilda kyrkomedlemmar och mellan församlingar behöver fördjupas och stärkas. Ofta handlar det om en medvetenhet och ett ansvarstagande. Här har ombud för Svenska kyrkan i utlandet sin viktiga uppgift – inte minst i förböner, hälsningar och goda tankar. Detta oberoende av om man är ombud i en församling i Sverige eller kontaktperson i en församling utomlands. Som goda kristna lever vi en värld som är större än vi anar.

Anders Roos Rådet för Svenska kyrkan i utlandet

Tillbaka

Lasarusblommorna lyser gula; på sina stäl-
len med inslag av vallmo. Doften av apel-
sinblom är förförisk. Det är nu, när Cypern
är som allra vackrast som vi återvänder,
efter tio år.

Det första vi gör är att besöka fiskaren
Christos som var vår granne under de fem
åren vi bodde och arbetade i Ayia Napa.
Han är sig lik, har hunnit fylla 90 och är
fortfarande i fin form. Det är ett kärt åter-
seende. Ayia Napa är sig också ganska likt.
Bargatans kulisser är i stort sett kvar. Men
fortfarande är det mycket som är stängt.

Än så länge fylls Skandinaviska kyrkan av
våra långtidsgäster. Gudstjänsterna är
mycket välbesökta. För vår del är det
många kära återseenden. Minnen väcks till
liv. En dag dyker några mammor, som del-
tog med sina barn i kyrkans barnverksam-
het, upp. Deras barn har redan hunnit bli
stora och skäggiga, får vi höra.

Veckoprogrammen är fullspäckade; Ker-
stin Persson har gett oss en levande be-
skrivning av hur det gick till på olympiska
spelen för 2500 år sedan. En annan tisdag
tog rockbandet Xiles oss tillsammans med
kören Northern Lights tillbaka till 60-talet
och den norske prästen hjälpte oss att dra
vinstnummer från "åresalgen". Vi sjunger
allsång som aldrig förr.

Många hostar. En del så mycket att de
hamnar på sjukhus. Vi besöker dem. Sjuk-
besöken är en viktig uppgift för vår kyrka.
"Om inte kyrkan funnits, hade vi nog inte
vägat åka hit". Det hörde vi på ofta på vår
tid, och det hör vi nu med.

Så har vi återsett vår medarbetare Kata-
rina, och Paula som tidigare undervisade
barnen i svenska och som nu sköter in-
formation och ekonomi.

Det är semletid och Lena och Nina är be-
römda för sina semlor. Vilket lyckokast av
församlingen i Ayia Napa att ha knutit

dessa lokalanställda till Skandinaviska
kyrkan. Bullar bakas i mängd och våffel-
järnen går varma.



Ja, kyrkan är sig
lik. Men är den
det egentligen?

Det är ju inte ens
samma kyrkolokal!

Den enkla kyrkolokalen nere vid vattnet
fick underkänt av ledningen i Uppsala.
Våra efterträdare, Ulla och Björn Rydberg
lyckades få tag i den nuvarande, ändamåls-
enliga lokalen där det är gott om plats och
där det inte blir stopp i toaletterna. För-
samlingen är i högsta grad levande och dy-
namisk, och mycket hinner naturligtvis
förändras under tio år.

För oss är det också mycket vemod. Ring-
aren i Ayia Napa, Kalle Lindström, ringer
inte längre till gudstjänst. Astrid Mattsson
sitter inte längre innanför dörren och säljer
lotter och vår kära tokiga Inga-Lill har
också lämnat denna världen...

Men den varma atmosfären följde med till
vår nya kyrka och vi knyter nya, starka
vänskapsband. Numera är det Loppis
varje torsdag. Våra frivilliga, Gunilla,
Alice, Robban, Yvonne och Annelie gör ett
jättejobb.

Samarbetet med norrmännen är berikande.
Vi firar påsk, först svensk, veckan därpå
cypriotisk.

Lasarusblommorna har hunnit vissna.
Långtidsgästerna tar farväl och reser hem
till den skandinaviska våren. En ny säsong
stundar med nattvandringar och ett helt an-
nat Ayia Napa. Vi har varit gästarbetare en
kort tid och ser med stor tillförsikt på det
framtida arbetet i den Skandinaviska kyr-
kan nu när Eva och Anders är tillbaka i
tjänst.

Kerstin och Olle Franzén, vikarierande prästpar

Sykebesøk— en viktig oppgave

Vel hjemme etter 3 måneder som vinterprest på Kypros, ser vi på bilder og mimrer om arbeidet på kirka i Ayia Napa, mennesker vi møtte og mange flotte turer til området rundt Cape Greco.

Den tiden vi var på kirken, var jeg hver uke på besøk på de 2 sykehusene som skandinaver brukte: Napa Olympic i Ayia Napa og Lito i Paralimni. I vinter var det mange som fikk bronkitt og noen lungebetennelse, kanskje fordi det i vinter var så mye sand fra Sahara i lufta. Noen fra kirka var på sykehusene både mandag, onsdag og fredag. Jeg gikk oftest fredager og da hadde jeg med blader både på svensk og norsk. Det er greit å ha noe lett stoff når man er på sykehus, så ukeblader var populært. På fredager skrev jeg også ut kryssord fra A-magasinet i Aftenposten, og tok med og sudoku, for noen likte best det. Jeg hadde også med svensk kryssordblad.



Ikke så rent sjelden ble det også en god prat, og det slår meg hvor spennende det er å høre om menneskers liv og tanker. Det blir god tid til å reflektere når man ligger på sykehus, og vi som kommer fra kirka skal være samtalepartnere for både gleder og sorger.

De fleste er på sykehus bare noen få dager, heldigvis, og det skandinaviske miljø er lite, så mange kjenner vi fra før og mange møter vi igjen av de vi har besøkt på sykehus, på kirka senere.

Jeg tror det blir satt pris på at vi kommer og for oss som går på besøk oppleves det meningsfullt.

Sven förbereder sykebesøk og tar med kryssord.

Sven Tysdal, Vinterprest 2018

Thomas Petersson blir Visby stifts nya biskop

3 juni vigs Thomas Petersson till biskop i Visby stift, som även omfattar församlingarna i Svenska kyrkan i utlandet.

Thomas är 49 år gammal, prästvigd 1992. Hans nuvarande tjänst är som domprost i Växjö pastorat, sedan 2011. Dessförinnan arbetade han fem år inom Svenska kyrkan i utlandet som kyrkoherde i Svenska Victoriaförsamling, Berlin.



EXPRESSEN

sponsrar kyrkan och skänker
tidningen med bilagor.
Stort tack för det!

Det händer på kyrkan...

Öppet hus/Åpent hus

Öppet hus är det på kyrkan
måndag , onsdag , fredag kl.17-19.
Kyrkan är öppen, du kan dricka kaffe
med kanelbulle, låna böcker, tända ljus
i kapellet, träffa andra, prata enskilt och
bara vara.

Det går bra att låna kyrkans dator
eller använda din egen bärbara.

Fritt wi-fi.

Du kan sitta inomhus eller på vår ute-
plats på baksidan.

Det finns alltid någon att tala med!

Vill du ha kontakt med någon på
kyrkan på andra tider kan du ringa
(+357) 99 63 76 55.

Vad vore kyrkan utan KAFFE?

Ta gärna med ett paket kaffe
hemifrån när du kommer till
Cypern så att vi kan fortsätta att
servera gott kaffe med en smak av
hemma.

Tack för bidraget!

Anonyma Alkoholister

Måndagar kl 19.30

På engelska.

Ingång från baksidan av
Skandinaviska kyrkan.



Bibliotek

I vårt välfyllda bibliotek hittar du
böcker på svenska, norska, danska
och finska.

Du kan låna böcker när kyrkan är
öppen. Har du egna böcker som du
läst får du gärna skänka dem för
att fylla på i biblioteket.

DVD och ljudböcker

Vi har många DVD-filmer.

Hyra: 1 euro/film.

Medlemmar gratis.

Det finns också möjlighet att låna
ljudböcker från vårt bibliotek.

Sjukbesök

Två gånger i veckan besöker
diakon eller präst från kyrkan de
skandinaver som är inlagda på de
privata sjukhusen i området.

Vill någon ha besök däremellan
eller på andra platser på Cypern,
går det bra att kontakta kyrkan.

För aktuell information se också:

www.svenskakyrkan.se/ayianapa

www.sjomannskirken.no/ayianapa



Skandinaviska kyrkan Cypern

Kyrkans verksamheter i Ayia Napa

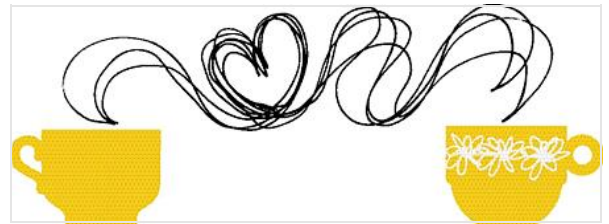
maj-september



MÅNDAG	ONSDAG	FREDAG
---------------	---------------	---------------

17-19 Öppet hus/Åpent hus

Måndag
19.30 AA-möte
På engelska.



SÖNDAG

11.00 Anglikansk gudstjänst

Christ Church. På engelska.

18.00 Gudstjänst

Kyrkkaffe

Med reservation för ändringar



Svenska kyrkan

Vill du stödja kyrkans arbete?

Ett bra sätt är att betala medlemsavgift!

Enskild medlem: € 20/år Par/familj: € 35/år

Du kan också ge en gåva som kollekt, genom att handla i serveringen,
till ett speciellt ändamål eller helt enkelt som en gåva.

Tack!

Kyrkorådet i den Skandinaviska kyrkan på Cypern

Leif (svensk) Trädgårdsmästare och driver en plantskola i Skariou sen många år tillbaka. Leif har varit ledamot i kyrkorådet i många år. Han är den som håller god reda på regler och vad som står i våra stadgar samt har många goda ideer. Han ser till att kyrktrappen är vackert dekorerad med fina blomster.

Hans (svensk) Bor utanför Limassol och är fortfarande aktiv i sitt jobb och reser mycket och representerar Pilkintons glas. Han tycker om att åka skidor och spenderar några veckor varje år i österrikiska alperna. Hans bidrar med mycket viktig lokal information till rådet.

Mogens (norsk) vice ordförande Är faktiskt född i Danmark, men har bott i Norge tills han och hans fru beslöt sig att flytta till Cypern där de bott ca fem år nu. Mogens har drivit handelsträdgård i Norge och även varit naturvårdare med ansvar både i Norge och Sverige. Han har lett flera ”tisdagskvällar” i kyrkan och delgett oss alla mängder av intressant information om Cyperns flora och fauna.

Bente (norsk) Har drivit ”hembageri” i många år i Agia Napa, men numera finner vi henne på Napa Olympic private hospital där hon arbetar som undersköterska.

Irene (svensk) Bor fortsatt en del i Sverige, men på Cypern är Paphos hennes hemort. Irene bidrar med massor av kunskap och nya ideer för kyrkorådet, som hon är medlem i sedan ca ett år tillbaka. Då det är långt från Paphos till Agia Napa nyttjar vi den moderna tekniken dvs hon deltar ofta via SKYPE.

Lottis (svensk) Vår representatn från Nikosia, där hon i alla år varit en klippa i samband med allt praktiskt vid gudstjänsterna som hålls där några gånger om året. Lottis har varit ledamot i kyrkorådet i flera år och deltar också ofta per SKYPE då det inte alltid är så lätt att komma till Agia Napa.

Rigmor (norsk) Ni känner henne säkert från gudstjänsterna i Agia Napa där hon är kyrkvärd och läser texterna. Sedan ca ett år tillbaka är hon en uppskattad ledamot i vårt kyrkoråd. Hon bor i Frenaros. Under flera vintersäsonger har Rigmor lett lyrikkvällar i kyrkan.

Paula (svensk) kassör Som arbetar som kassör/informatör i vår kyrka är även aktiv i vårt kyrkoråd. Hon håller god kontroll på alla pengar, både debit och kredit och ser till att räkenskaperna stämmer. Mycket av skriftlig information som finns att läsa både på nätet och i kyrkan har Paula producerat.

Geri (norsk-amerikan) Har bott i Norge massor av år och pratar norska, men hon är ursprungligen amerikanska. Geri har i flera år spenderat vintrarna här på Cypern och representerar i kyrkorådet vår ”vinterförsamling”.

Gudrun (svensk) ordförande Har varit med i kyrkan sedan 1990 då verksamheten startade.



Sångpaus under den gemensamma utbildningsdagen för kyrkorådet på Cypern och i Grekland
Foto: Monika Legaki

Skandinaviska kyrkan igår och idag

Till en början nyttjades en lokal i Agia Napa kloster för gudstjänster. Ofta avslutades gudstjänsten med att "Härlig är jorden" sjöngs gemensamt ute vid brunnen i mitten av klostergården, vilket var mycket stämningsfullt. Det första prästparet, Harald och Bodil Ekberg, cyklade runt i Agia Napa och skrev upp namnen på alla skandinaver som de fann, mest flickor, och på så sätt bjöd man in till "tjejkvällar" hos prästparet. Det ledde sedan till den svenska skolan, dvs hemspråksundervisningen. Vi växte och nästa kyrkolokal hyrdes i "Kloster court" byggnaden intill stora kyrkan i byn. Sedan flyttade vi till lokalen intill den nuvarande nöjesparken för att sedan komma till de praktiska, ändamålsenliga och fina lokaler vi har nu.

Vår kyrka hade de första 10-12 åren många olika präster och kyrkorådet var mera som en kommitté för att hjälpa de nya prästerna tillrätta. Under alla år har vi samarbetat med Norsk sjømannskirke. Detta är ett mycket uppskattat samarbete som fortsätter. Vi välkomnade verkligen den dagen då vi fick permanent personal och det var Olle och Kerstin Franzen 2003 som stannade i fem år och efterträddes av Ulla och Björn Rydberg som avslutade sina tjänster på Cypern 2015, då vårt nuvarande prästpar Anders och Eva Berglund kom. Under halva året har vi dessutom norskt prästpar samt norskt musikerpar.

Under alla dessa år har kyrkan utvecklats helt fantastiskt och erbjuder aktiviteter för alla, unga som gamla och givetvis som huvuduppgift att vara kyrka för alla.

Gudrun Nylén

Basargruppa— en glad gjeng på kirka!

Det er en trivelig samling med positive og arbeidssomme damer (av og til også herrer!), som hver onsdag mellom kl. 15 og 17 i vinterhalvåret samles i kirka. De fleste har planene klare om hva de vil lage når de kommer. Men noen er åpne for nye oppgaver. Da engasjeres damene, ofte med Sigrun (Rosenlund) i spissen med å finne prosjekter til og starte på. Strikkepinne, garn og mønster blir funnet fram fra vårt velfylte lager, og også ulike syoppgaver som kan passe.

Mange tar arbeidene med seg hjem til Norge/Sverige, og fullfører dem der. Så tar de med seg det ferdige resultatet når de drar tilbake til Kypros. For det er gjerne slik at langtidsferierende her på øya kommer tilbake år etter år!!

Underveis på onsdagenes arbeidsøkter tar vi en kaffe-/tepause, og da går praten livlig! Stemningen er på topp! Vi har alle nemlig et mål: «BASAREN»-----

BASAREN - blinker i det fjerne! Om høsten er det JULEBASAREN som er målet, og om våren ser man fram mot VÅRBASAREN!! Disse er to store høydepunkter og til stor motivasjon i vintersesongen!



Nytt av året er forsøket med et salgsbord med håndarbeid! Damene er nemlig så produktive, at lageret hopet seg opp, så da var det noen som foreslo å prøve med «SALG AV HÅNDARBEID» på torsdagene (da er det nemlig «LOPPIS» på kirka og mange folk innom). Dette ble meget vellykket – og innbringende for

kirka! Damene stilte velvillig opp og tok hånd om salgsbordet på disse torsdagene, og handelen gikk godt! De vil gjenoppta forsøket til høsten!!

Som leder av Basargruppa, vil jeg si «TAKK» for innsatsen – og velkommen tilbake til ny dyst – og stor arbeidsglede! - til høsten!!!

Henny Tysdal, vinterassistent våren 2018

Glimt fra en dag på Skandinaviska kyrkan

Klokken er 09:55. Det er hektiske forberedelser. Stativene fra Loppisboden bæres ut. Folk sviver utenfor sperringen som forkynner *Åpent kl 10:00*. De står klare til å sjekke om det er noe som kan passe i dag. Så åpner det. Folk går til stativene, sjekker skostativene, leter etter et teppe til det kalde flisgulvet. En kar trekker fornøyd på seg en jakke, betaler X Euro og sier fornøyd: Nå kjøper jeg denne jakka for tredje gang! Veldig smart, istedenfor å fylle kofferten når vi reiser hjem, leveres varene inn til kirken og så oppbevares det til neste sesong og så kan varen kjøpes igjen. Flott forretningsidé og inntekter til kirken!

Inne gjøres det klart for det store torsdagsinnrykket. Folk kommer strømmende på kirkevei. Her er det kanelbullar, pannekaker med gredde og syltetøy. Med kaffe/te og godt selskap rundt bordene. Folk treffes igjen i en ny sesong i Aya Napa.

Kirken er et samlingspunkt hvor vennskap etableres og vedlikeholdes. Og så det flotte biblioteket! Plastposer fylles av skandinavisk litteratur. Noe for en hver smak.

Det summer av svenske og norske dialekter. Bakdøra ut mot uteplassen går opp igjen og Loppiskundene er ferdig med handelen. Nå er det kaffe med noko attåt.

Tiden på Kypros er full av gode minner. Gleden over gjensyn med mennesker vi møtte da vi var her sist, inspirerer oss og varmer. Ja, det er godt å være her, midt på en møteplass som betyr så mye for så mange.

Det har vært en glede å dele musikk og sang på kirken, både på gudstjenester og allsang. Her er mangfoldet virkelig representert blant mennesker og repertoar. De gode smilene og alle de fine samtalene bærer vi med oss hjem til Norge. Takk for en god og meningsfylt tid med mye kjærlighet og glede!

Harald og Jorun Sandvik, vinterassistent og musiker



Alla gör kyrka tillsammans

Nu när våren börjar kika fram här i Malmö tänker jag tillbaka på de tre veckor som jag fick möjligheten att vara delaktig i den Skandinaviska kyrkan i Ayia Napa. Det var tre lärorika och härliga veckor där jag fick möta många människor och lära mig hur kyrkan i utlandet fungerar.

Jag besökte kyrkan under en blomstrande tid på Cypern. Det var full aktivitet under alla dagar och många människor kom för att besöka, fika, umgås eller engagera sig i församlingen. Under påskveckan gick vi ner i tempo och fick möjligheten att följa Jesus och hans lärjungar genom påskens alla händelser och känslor. Vi fick tala om det ljusa och det mörka i livet och tillsammans glädjas över uppståndelsen och livet på påskdagen.



Det som jag bär med mig hem från mina tre veckor i Ayia Napa är möten och gemenskap. Kyrkan har en viktig och tydlig plats där alla som kommer gör kyrka tillsammans. Det tycker jag Skandinaviska kyrkan är ett gott exempel på. I 1 Petrusbrevet står det: *då blir också ni till levande stenar i ett andligt husbygge.*

Människor beskrivs som levande stenar i ett husbygge och hörnstenen är Jesus. Varje sten är minst lika viktig och tillsammans skapar de ett hus, en stor gemenskap, med Jesus som hjälpare och som stöttepelare. Kyrkan är inte en kyrka utan de som kommer dit och bygger kyrka tillsammans.

Olivia Jönsson, prästpraktikant

Med en bit av hjärtat på Cypern

Hej jag heter Carola och studerar just nu mitt sista år på Svenska kyrkans utbildningsinstitut i Uppsala, och den 10:e juni i år vigs jag till diakon i Storkyrkan i Stockholm för Stockholm stift. Under vårterminen hade vi i undervisningen en så kallad ”verksamhetsförlagd utbildning” och jag och en student från Lunds utbildningsinstitut, Olivia, fick åka till Cypern, eller som vi säger på norsk Kypros ☺.



Jag hade när jag gav mig av ifrån Sverige till Skandinaviska kyrkan ingen aning vad som väntade mig utan såg med spänning fram emot att få se hur församlingens arbete såg ut i Ayia Napa och på övriga Cypern. När jag reste tillbaka till Sverige efter tre veckor så var jag full med intryck, goda minnen av både församlingen och alla människorna jag hade träffat där.

Att få se, men också framför allt att få delta och arbeta i församlingen har gett mig så mycket på så kort tid. Att tre veckor kunde innehålla så mycket och ge mig så mycket insikter det trodde jag inte när jag gav mig iväg hemifrån.

Det är många minnen jag skulle vilja dela med mig av, men alla får inte plats i den här texten. Det som jag tyckte mycket om var det fina samarbetet mellan Sjømannskikken och Svenska kyrkan. Att få vara med på gudstjänst tillsammans i gemenskap där det varannan gång är på norska och varannan gång på svenska och sedan vara tillsammans och ha gudstjänst på svorsk kändes fint i hjärtat. För mig kändes det som att det här är att bygga kyrka tillsammans.

Något annat som också kändes fint i hjärtat var alla de sjukhusbesök som församlingen utför varje vecka i Ayia Napa och Paralimni, men också på hela Cypern om det skulle behövas. Vilket viktigt besök att få när jag ligger på ett sjukhus utomlands långt hemifrån. Listan kan göras lång av vad jag kommer att minnas från Skandinaviska kyrkan: basargruppen, bibelsamtal, allsången, loppisen på torsdagar, kören och alla fina gudstjänster, böner och mässor vi firat tillsammans.

En liten bit av mitt hjärta stannade kvar i Skandinaviska kyrkan på Cypern och chansen är stor att jag kommer att återvända dit en dag ☺.

Carola Backlund, diakonpraktikant

Kyrkan flyttar ut i natten

Under åtta sommarveckor flyttar kyrkan ut till det skandinaviska barkvarteret i Ayia Napa nattetid.

29 maj-10 juni och 7 juli-18 augusti.

Fyra nattvandrare finns på plats mellan kl 23 och 04 för att dela ut vatten, plåstra om, hålla om, prata och finnas som goda vuxna i en rätt tuff partymiljö.

En närvaro som uppskattas av många.



Sammen før trygghet

Sommeren 2001 ble det inngått en samarbeidsavtale mellom Sjømannskirken og Europeiske Reiseforsikring. Den eksklusive samarbeidsavtalen, som omfatter beredskap og krisehåndtering, har gjennom årene utviklet seg svært positivt, og er en både riktig og viktig avtale for begge parter. Europeiske Reiseforsikring er Sjømannskirkens største avtalepartner. Uten bidraget fra Europeiske ville Sjømannskirkens mulighet for å skape trygghet for nordmenn i utlandet vært vesentlig dårligere.

Begge har verden som arbeidsfelt

Sammen er vi sterke, og står godt rustet til å hjelpe nordmenn på reise i utlandet. På typiske turiststeder, for eksempel på Kypros, er det etablert lokale samarbeid. Det innebærer at Sjømannskirken blir underrettet hvis en av Europeiskes kunder blir lagt inn på sykehus. Da vil vedkommende få besøk av en fra Sjømannskirken med hilsen fra Europeiske. Dette gir nærhet og omsorg til nordmenn som er innlagt på sykehus, samtidig som reiseforsikringen får et utvidet menneskelig perspektiv.

Europeiske gir et sjenerøst økonomisk bidrag for sommerenes nattevandring.



Sammen for din trygghet

Kom ihåg!!!

att anmäla till ditt lands ambassad eller konsulat att du är i

Cypern/på Kypros, oavsett om det är för kortare eller längre tid.

Om något allvarligt inträffar vet de då vilka skandinaver som finns i landet.



Vår adress är:

Scandinavian Church Nissi Avenue 68 P.O. Box 30 421, 5343 Ayia Napa

Tel: (+357) 23 72 27 98

Mobil:

Kyrkoherde Anders Berglund (+357) 99 63 76 55

Diakon Eva Berglund (+357) 99 27 40 18

E-post: ayianapa@svenskakyrkan.se

www.sjomannskirken.no/ayianapa

www.svenskakyrkan.se/ayianapa

